

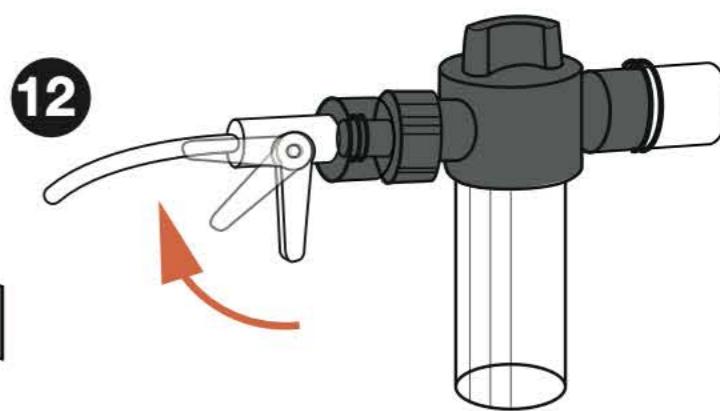
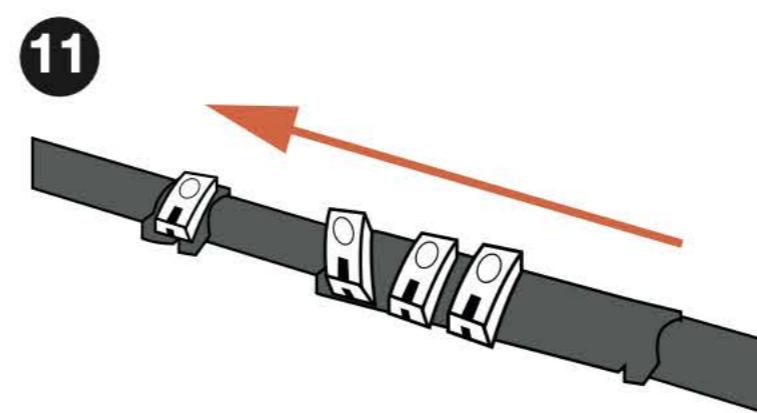
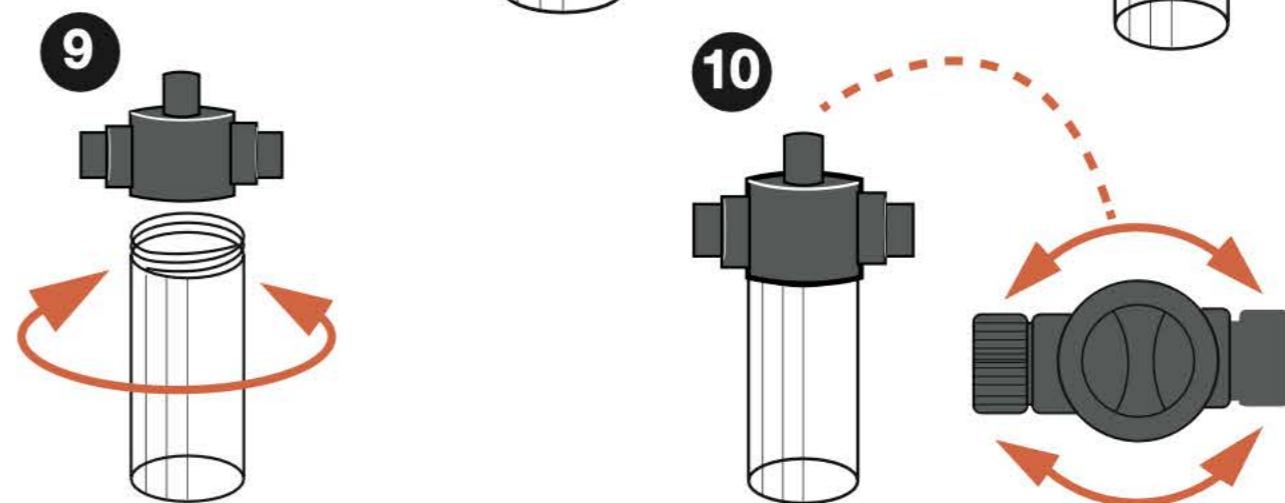
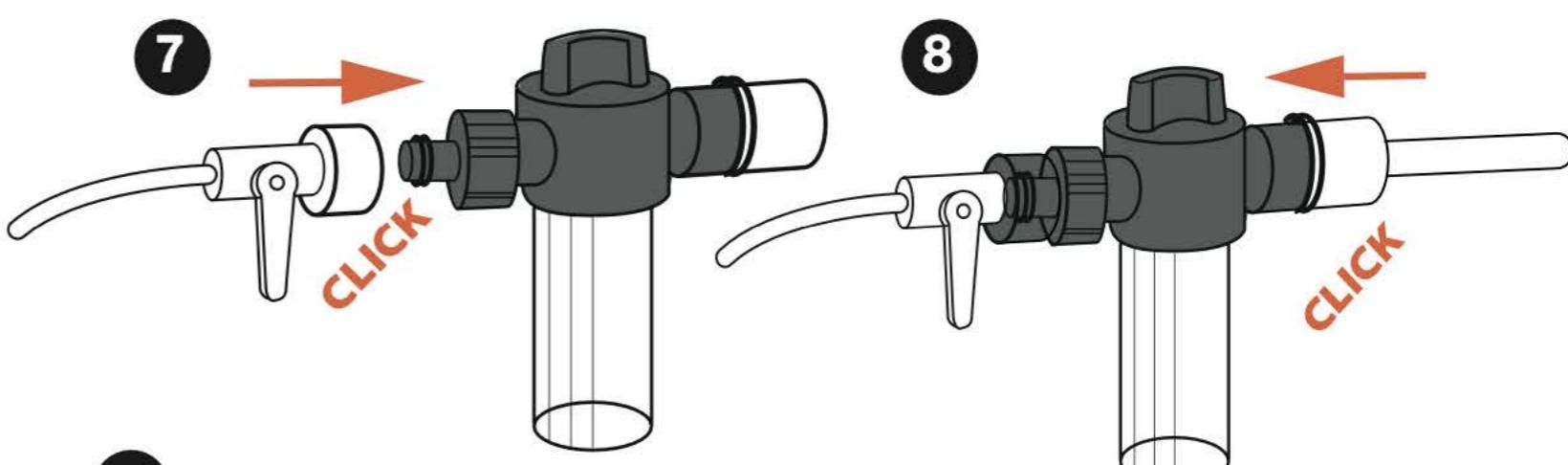
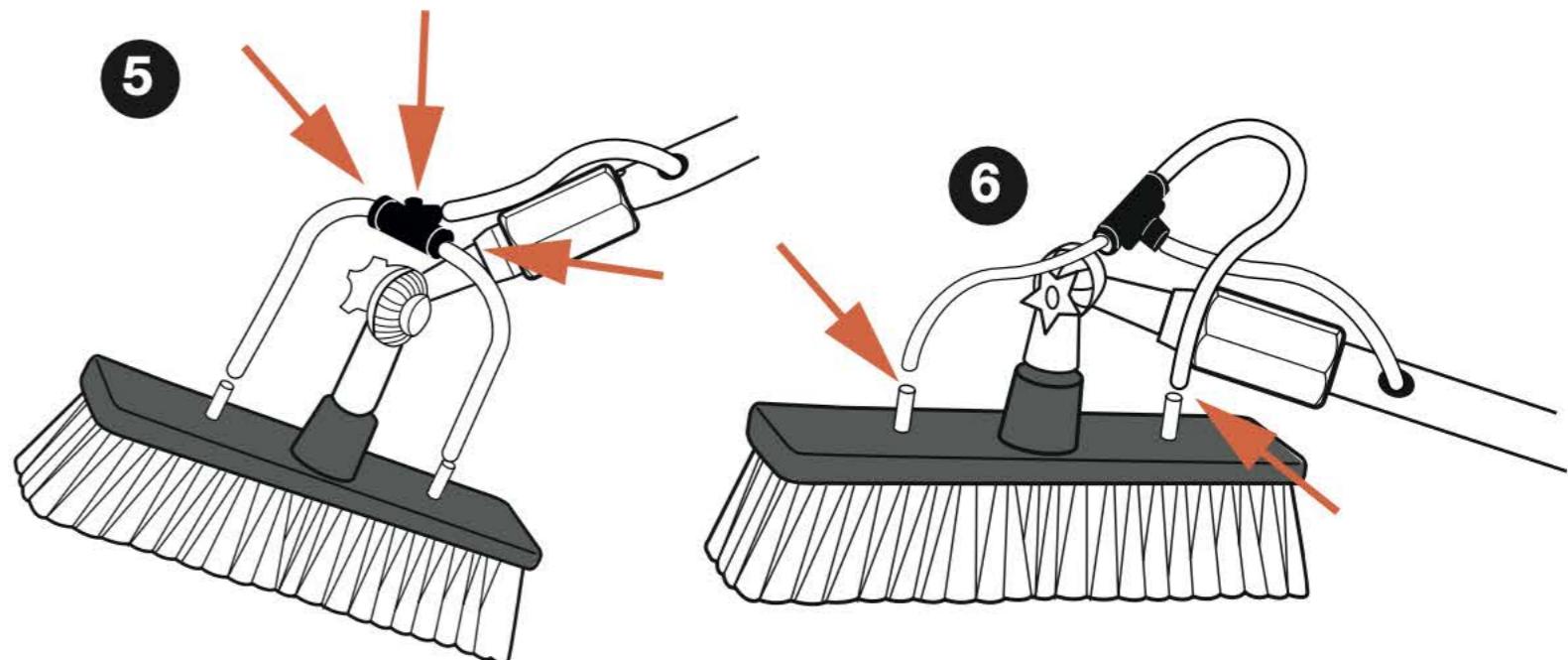
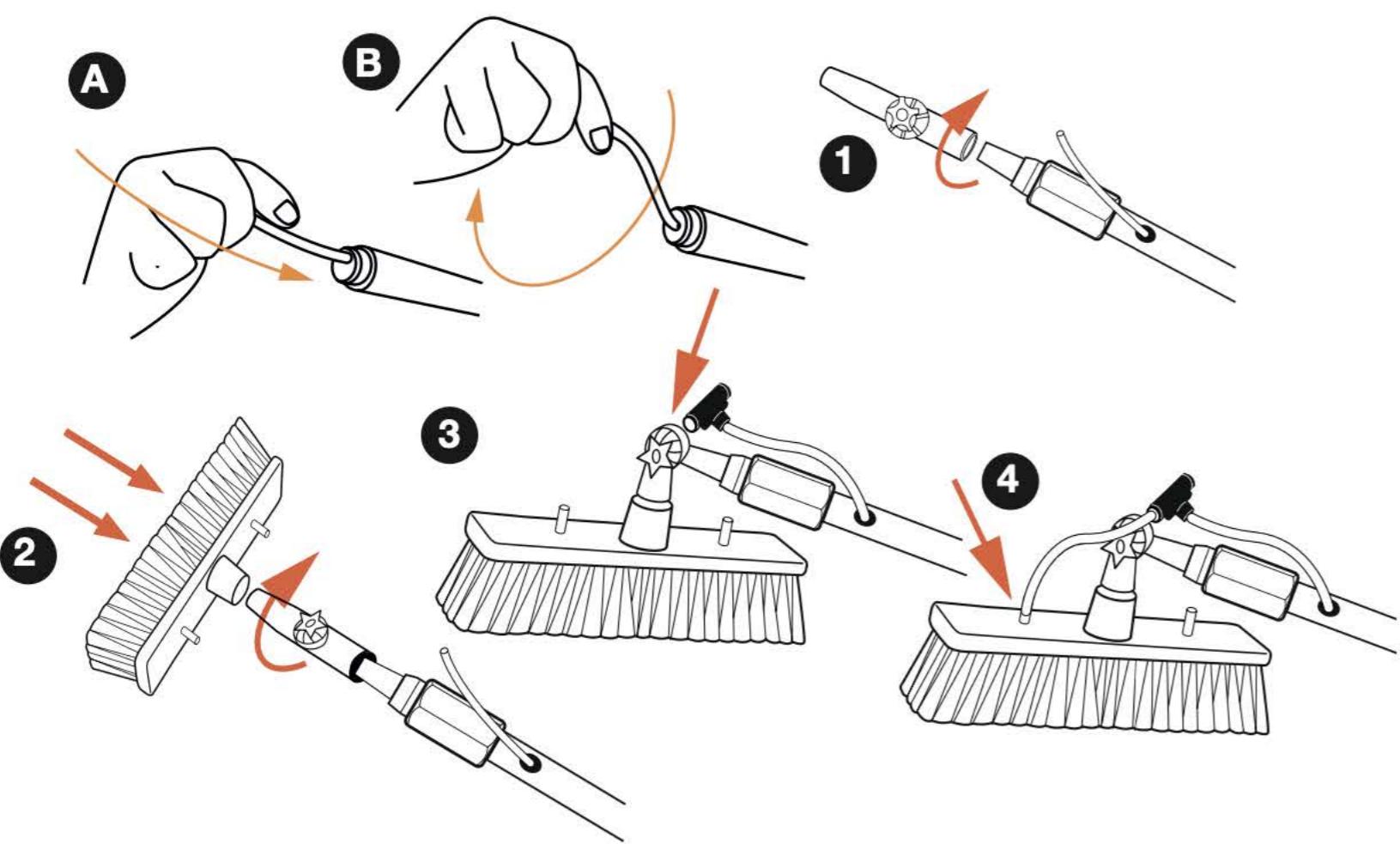
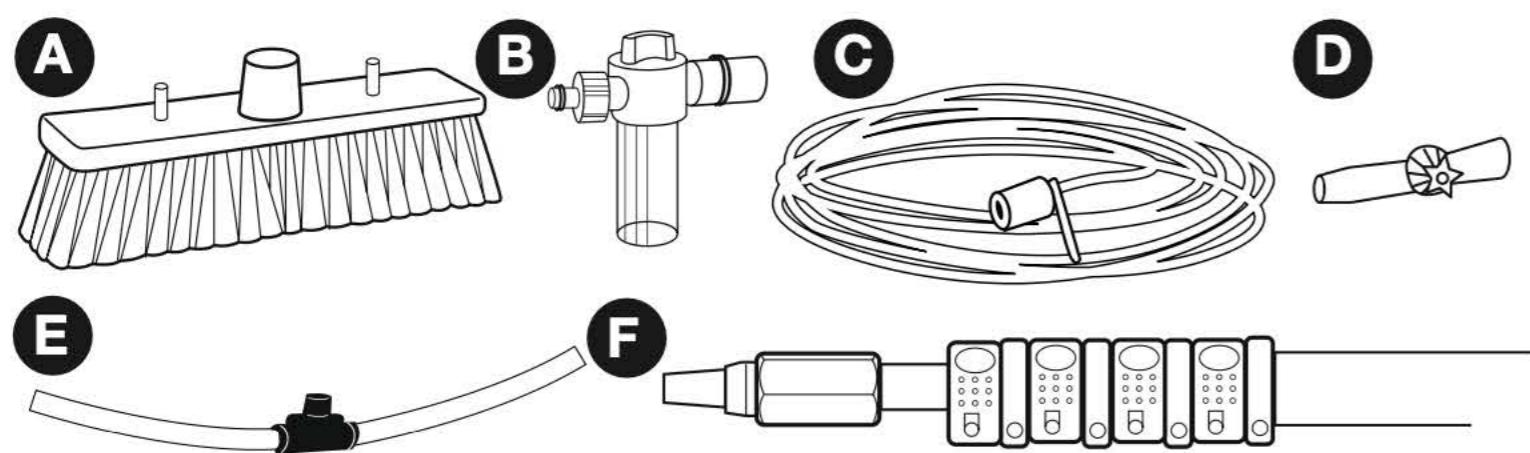
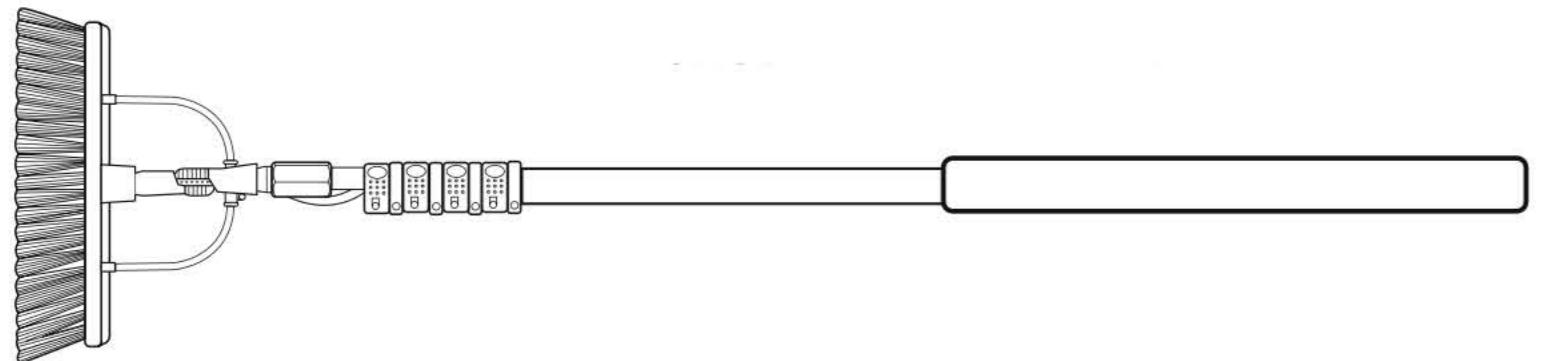


## INSTRUCTION MANUAL

### Telescopic waterbrush 4.6m







## NL

**Maak alle moeilijk bereikbare plekken in een handomdraai schoon met deze uitschuifbare waterborstel!**

### Beschrijving

Met deze telescopische waterborstel van Hortensus worden alle schoonmaakklusjes buitenhuis een stuk makkelijker! Dankzij de robuuste borstelharen én de ingebouwde waterborstel reinig je snel en eenvoudig diverse oppervlaktes.

### Robuuste borstelharen

Schoonmaken op hoogte was nog nooit zo makkelijk geweest. Deze uitschuifbare waterborstel bestaat uit 4 delen die je maximaal tot 4,6M kan schuiven. Heb je groene aanslag op de muren of paden door het weer? Dankzij de robuuste borstelharen is het reinigen van deze oppervlaktes zo gepiept.

### Eenvoudig watertoever

Deze telescopische waterborstel kun je makkelijk op het waterleidingsnet aansluiten. Dankzij OGS-aansluiting kun je de borstel gemakkelijk op het aansluitstuk met een tuinslang aansluiten. Het water stroomt dan via de steel direct naar de borstel. Bovendien komt deze handige borstel geleverd met een zeepdispenser, zodat je niet voortdurend het oppervlak hoeft in te zepen. En om het werk nog makkelijker te maken kun je de borstel op 3 verschillende standen zetten met de vertelbare hoekadapter. Haal al dat hardnekkige vuil van je muren en paden en zeg dag tegen die emmers met water en zeep. Revolutioneer vandaag je manier van schoonmaken met de telescopische waterborstel.

### Ergonomisch ontwerp

Aangezien deze telescoopsteel beschikt over een softgrip ligt deze comfortabel en stevig in de hand tijdens het schoonmaken. Vooral wanneer de steel op maximale lengte is ingesteld (4.6 meter) is het fijn om controle te behouden. De softgrip is dus niet alleen ergonomisch vormgegeven maar verhoogd daarnaast ook het gebruiksgemak.

### Specificatiess

- Minimale lengte: 1,3 m
- Maximale lengte: 4,6 m
- Afmeting borstel: 29 x 7 x 10 cm
- Afmetingen inclusief verpakking: 13,5 x 11,5 x 124 cm
- Gemakkelijk aan te sluiten op je tuinslang (universeel)
- 4 uitschuifbare delen
- Uitschuifbare telescoopsteel
- Waterdoorlatende steel
- Zeepdispenser met doseerknop
- Met soft grip
- Stevig materiaal

**Nettoyez tous les endroits difficiles d'accès en un rien de temps grâce à cette brosse à eau télescopique !**

## Description

Cette brosse à eau télescopique de Hortensus facilite grandement tous les travaux de nettoyage en extérieur ! Grâce aux poils robustes et à la brosse à eau intégrée, vous nettoyez rapidement et facilement différentes surfaces.

## Poils robustes

Le nettoyage en hauteur n'a jamais été aussi facile. Cette brosse à eau extensible se compose de 4 parties que vous pouvez faire glisser jusqu'à 4,6 mètres. Des dépôts verts sur les murs ou des crapauds à cause des intempéries ? Grâce aux poils robustes, le nettoyage de ces surfaces se fait en un clin d'œil.

## Alimentation en eau facile

Vous pouvez facilement raccorder cette brosse à eau télescopique au système d'alimentation en eau. Grâce au raccord OGS, vous pouvez facilement brancher la brosse sur le raccord d'un tuyau d'arrosage. L'eau s'écoule ensuite directement vers la brosse via le manche. De plus, cette brosse pratique est équipée d'un distributeur de savon, ce qui vous évite de savonner constamment la surface. Pour vous faciliter la tâche, vous pouvez régler la brosse sur 3 positions différentes grâce à l'adaptateur d'angle télescopique. Débarrassez vos murs et vos allées de toute cette saleté tenace et dites adieu aux seaux d'eau et de savon. Révolutionnez votre façon de nettoyer dès aujourd'hui avec la brosse à eau télescopique.

## Conception ergonomique

Comme ce manche télescopique est doté d'une poignée souple, il repose confortablement et fermement dans la main pendant le nettoyage. En particulier lorsque le manche est réglé sur la longueur maximale (4,6 mètres), il est agréable de garder le contrôle. La poignée souple n'est donc pas seulement ergonomique, elle augmente également la facilité d'utilisation.

## Caractéristiques techniques

- Longueur minimale : 1,3 m
- Longueur maximale : 4,6 m
- Dimensions de la brosse : 29 x 7 x 10 cm
- Dimensions, emballage compris : 13,5 x 11,5 x 124 cm
- Facile à raccorder à votre tuyau d'arrosage (universel)
- 4 parties télescopiques
- Manche télescopique
- Manche perméable à l'eau
- Distributeur de savon avec bouton de dosage
- Avec poignée souple
- Matériau solide

## **Reinigen Sie alle schwer zugänglichen Stellen im Handumdrehen mit dieser Teleskop-Wasserbürste!**

### **Beschreibung**

Diese Teleskop-Wasserbürste von Hortensus macht alle Reinigungsarbeiten im Freien viel einfacher! Dank der robusten Borsten und der eingebauten Wasserbürste können Sie verschiedene Oberflächen schnell und einfach reinigen.

### **Robuste Borsten**

Die Reinigung in der Höhe war noch nie so einfach. Diese ausziehbare Wasserbürste besteht aus 4 Teilen, die Sie bis zu 4,6 m hochschieben können. Haben Sie witterungsbedingt grüne Ablagerungen an den Wänden oder Kröten bekommen? Dank der robusten Borsten ist die Reinigung dieser Oberflächen ein Kinderspiel.

### **Einfache Wasserzufuhr**

Diese Teleskop-Wasserbürste können Sie ganz einfach an die Wasserversorgung anschließen. Dank des OGS-Anschlusses können Sie die Bürste einfach mit dem Anschluss eines Gartenschlauchs verbinden. Das Wasser fließt dann über den Griff direkt in die Bürste. Außerdem ist diese praktische Bürste mit einem Seifenspender ausgestattet, so dass Sie die Oberfläche nicht ständig einseifen müssen. Um die Sache noch einfacher zu machen, können Sie die Bürste mit dem Teleskop-Winkeladapter in 3 verschiedene Positionen bringen. Befreien Sie Ihre Wände und Wege von hartnäckigem Schmutz und verabschieden Sie sich von den Eimern mit Wasser und Seife. Revolutionieren Sie noch heute Ihre Art der Reinigung mit der Teleskop-Wasserbürste.

### **Ergonomisches Design**

Da dieser Teleskopstiel mit einem weichen Griff ausgestattet ist, liegt er beim Reinigen bequem und fest in der Hand. Besonders wenn der Stiel auf die maximale Länge (4,6 Meter) eingestellt ist, ist es angenehm, die Kontrolle zu behalten. Der weiche Griff ist also nicht nur ergonomisch gestaltet, sondern erhöht auch den Bedienungskomfort.

### **Technische Daten**

- Minimale Länge: 1,3 m
- Maximale Länge: 4,6 m
- Größe der Bürste: 29 x 7 x 10 cm
- Abmessungen einschließlich Verpackung: 13,5 x 11,5 x 124 cm
- Einfacher Anschluss an Ihren Gartenschlauch (universal)
- 4 Teleskopteile
- Teleskopischer Teleskopstiel
- Wasserdurchlässiger Griff
- Seifenspender mit Dosierknopf
- Mit weichem Griff
- Solides Material

**Pulite tutti i punti difficili da raggiungere in un attimo con questa spazzola ad acqua telescopica!**

### **Descrizione**

Questa spazzola ad acqua telescopica di Hortensus semplifica notevolmente tutti i lavori di pulizia all'aperto! Grazie alle robuste setole e alla spazzola ad acqua incorporata, potrete pulire varie superfici in modo facile e veloce.

### **Setole robuste**

Pulire in altezza non è mai stato così facile. Questa spazzola ad acqua estensibile è composta da 4 parti che si possono far scorrere fino a 4,6 m. Avete depositi verdi sulle pareti o rospi a causa del tempo? Grazie alle robuste setole, pulire queste superfici è un gioco da ragazzi.

### **Facile alimentazione dell'acqua**

Potete collegare facilmente questa idropulitrice telescopica alla rete idrica. Grazie all'attacco OGS, è possibile collegare facilmente la spazzola al connettore con un tubo da giardino. L'acqua scorre quindi attraverso l'impugnatura direttamente alla spazzola. Inoltre, questa pratica spazzola è dotata di un dispenser di sapone, in modo da non dover insaponare continuamente la superficie. Per rendere le cose ancora più semplici, è possibile impostare la spazzola in 3 diverse posizioni grazie all'adattatore telescopico. Togliete tutto lo sporco ostinato dalle pareti e dai sentieri e dite addio ai secchi di acqua e sapone. Rivoluzionate il vostro modo di pulire oggi stesso con la spazzola telescopica ad acqua.

### **Design ergonomico**

Poiché il manico telescopico è dotato di un'impugnatura morbida, si appoggia comodamente e saldamente alla mano durante la pulizia. Soprattutto quando il manico è impostato sulla lunghezza massima (4,6 metri), è piacevole mantenere il controllo. L'impugnatura morbida non è solo ergonomica, ma aumenta anche la facilità d'uso.

### **Caratteristiche tecniche**

- Lunghezza minima: 1,3 m
- Lunghezza massima: 4,6 m
- Dimensioni della spazzola: 29 x 7 x 10 cm
- Dimensioni compreso l'imballaggio: 13,5 x 11,5 x 124 cm
- Facile da collegare al tubo da giardino (universale)
- 4 parti telescopiche
- Manico telescopico
- Manico permeabile all'acqua
- Dosatore di sapone con pulsante di dosaggio
- Con impugnatura morbida
- Materiale solido

**Limpie todos los lugares de difícil acceso en un abrir y cerrar de ojos con este cepillo telescópico de agua.**

## **Descripción**

Este cepillo telescópico de agua de Hortensus hace que todas las tareas de limpieza de exteriores sean mucho más fáciles. Gracias a sus robustas cerdas y al cepillo de agua incorporado, podrá limpiar diversas superficies de forma rápida y sencilla.

## **Cerdas robustas**

Limpiar en altura nunca ha sido tan fácil. Este cepillo de agua extensible consta de 4 partes que puedes deslizar hasta 4,6M. ¿Se le han quedado depósitos verdes en las paredes o sapos por culpa del tiempo? Gracias a las robustas cerdas, limpiar estas superficies es un juego de niños.

## **Fácil alimentación de agua**

Puede conectar fácilmente este cepillo telescópico de agua al sistema de suministro de agua. Gracias a la conexión OGS, puede conectar fácilmente el cepillo al conector con una manguera de jardín. El agua fluye entonces a través del mango directamente al cepillo. Además, este práctico cepillo incluye un dispensador de jabón, para que no tenga que enjabonar constantemente la superficie. Para facilitar aún más las cosas, puede ajustar el cepillo en 3 posiciones diferentes con el adaptador de ángulo telescópico. Saque toda esa suciedad persistente de sus paredes y caminos y diga adiós a esos cubos de agua y jabón. Revolucioné hoy mismo su forma de limpiar con el cepillo telescópico para agua.

## **Diseño ergonómico**

Como este mango telescópico tiene una empuñadura suave, se apoya cómoda y firmemente en la mano mientras se limpia. Especialmente cuando el mango está ajustado a la longitud máxima (4,6 metros), es agradable mantener el control. Por tanto, la empuñadura blanda no sólo tiene un diseño ergonómico, sino que también aumenta la facilidad de uso.

## **Especificaciones**

- Longitud mínima: 1,3 m
- Longitud máxima: 4,6 m
- Tamaño del cepillo: 29 x 7 x 10 cm
- Dimensiones incluido el embalaje: 13,5 x 11,5 x 124 cm
- Fácil de conectar a su manguera de jardín (universal)
- 4 piezas telescópicas
- Mango telescópico
- Mango permeable al agua
- Dispensador de jabón con botón dosificador
- Con empuñadura suave
- Material sólido

**Clean all hard-to-reach places in no time with this telescopic water brush!**

## Description

This telescopic water brush from Hortensus makes all outdoor cleaning jobs a lot easier! Thanks to the robust bristles and the built-in water brush, you clean various surfaces quickly and easily.

## Robust bristles

Cleaning at height has never been easier. This extendable water brush consists of 4 parts that you can slide up to 4.6M. Did you get green deposits on the walls or toads due to the weather? Thanks to the robust bristles, cleaning these surfaces is a snap.

## Easy water feed

You can easily connect this telescopic water brush to the water supply system. Thanks to the OGS connection, you can easily connect the brush to the connector with a garden hose. The water then flows via the handle directly to the brush. Moreover, this handy brush comes with a soap dispenser, so you don't have to constantly soap the surface. To make things even easier, you can set the brush to 3 different positions with the telescopic angle adapter. Get all that stubborn dirt off your walls and paths and say goodbye to those buckets of soap and water. Revolutionize your way of cleaning today with the telescopic water brush.

## Ergonomic design

As this telescopic handle features a soft grip, it lies comfortably and firmly in the hand while cleaning. Especially when the handle is set to the maximum length (4.6 meters), it is nice to maintain control. The soft grip is therefore not only ergonomically designed but also increases the ease of use.

## Specifications

- Minimum length: 1.3 m
- Maximum length: 4.6 m
- Brush size: 29 x 7 x 10 cm
- Dimensions including packaging: 13.5 x 11.5 x 124 cm
- Easy to connect to your garden hose (universal)
- 4 telescopic parts
- Telescopic telescopic handle
- Water-permeable handle
- Soap dispenser with a dosage button
- With a soft grip
- Solid material

## **Wyczyść wszystkie trudno dostępne miejsca w mgnieniu oka dzięki tej teleskopowej szczotce do wody!**

### **Opis**

Ta teleskopowa szczotka wodna firmy Hortensus znacznie ułatwia wszystkie prace porządkowe na zewnątrz! Dzięki wytrzymałoemu włosiu i wbudowanej szczotce wodnej można szybko i łatwo czyścić różne powierzchnie.

### **Wytrzymałe włosie**

Czyszczenie na wysokości nigdy nie było łatwiejsze. Ta wysuwana szczotka wodna składa się z 4 części, które można wysunąć na wysokość do 4,6 m. Czy na ścianach pojawiły się zielone osady lub ropuchy z powodu pogody? Dzięki wytrzymałoemu włosiu czyszczenie tych powierzchni to pestka.

### **Łatwe doprowadzanie wody**

Tę teleskopową szczotkę wodną można łatwo podłączyć do sieci wodociągowej. Dzięki złączu OGS można łatwo podłączyć szczotkę do złącza z wężem ogrodowym. Woda przepływa przez uchwyty bezpośrednio do szczotki. Co więcej, ta poręczna szczotka jest wyposażona w dozownik mydła, dzięki czemu nie trzeba stale myć powierzchni. Aby jeszcze bardziej ułatwić pracę, można ustawić szczotkę w 3 różnych pozycjach za pomocą teleskopowego adaptera kątowego. Pozbądź się uporczywego brudu ze ścian i ścieżek i pożegnaj się z wiadrami mydła i wody. Zrewolucjonizuj swój sposób sprzątania już dziś dzięki teleskopowej szczotce do wody.

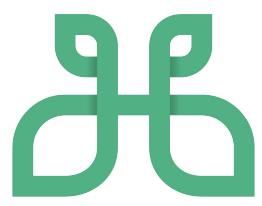
### **Ergonomiczna konstrukcja**

Teleskopowa rączka jest wyposażona w miękki uchwyt, dzięki czemu wygodnie i pewnie leży w dłoni podczas sprzątania. Zwłaszcza gdy uchwyt jest ustawiony na maksymalną długość (4,6 metra), łatwo jest zachować kontrolę. Miękki uchwyt jest zatem nie tylko ergonomicznie zaprojektowany, ale także zwiększa łatwość użytkowania.

### **Specyfikacja**

- Minimalna długość: 1,3 m
- Maksymalna długość: 4,6 m
- Rozmiar szczotki: 29 x 7 x 10 cm
- Wymiary wraz z opakowaniem: 13,5 x 11,5 x 124 cm
- Łatwe podłączenie do węża ogrodowego (uniwersalne)
- 4 części teleskopowe
- Teleskopowy uchwyt teleskopowy
- Uchwyt przepuszczający wodę
- Dozownik mydła z przyciskiem dozowania
- Z miękkim uchwytem
- Solidny materiał



 Hortensus